



Nro. 3. és 4.

A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken October 5-dik napján, 1810-ik  
esztendőben.

*B é t s.*

**E**ő Csász. Kir. Felsege méltóztatott *Hermány János* pensionatus *Kapcsány* Urat 45 esztendőig való hiv és hasznos hadi szolgálatjára való tekintetből, mind a' két nemen lévő törvényes gyermekeivel és maradékival együtt, a' maga örökös Német Tartományiban lévő Nemesek közé minden taksa fizetés nélkül bé venni, 's nekie *Heldenberg* praedicatumot ajándékozni.

Az Erfurti Tudományoknak és hasznos mesterségeknak Akadémiája, a' Bécsi Csász. Kir. Fő Posta szekér Directiojának egy igen érdemes tagját, az Európai tudós világ előtt közönségesen esméretes *Crusius Krestely* urat, a' *Topographia* Posta Lexiconnak tudós és igen érdemes szerző-

jét, maga betsülettől való tagjai közzé fel ven ni, 's neki az eránt a' diplomát, avagy petséte levelet igen hizelkedő kifejezésekkel megkülden méltóztatott.

*Dégen Jakab* Bécsi Orás mester azon repülő alkotmányával, melyről nem régiben ditsirett emlékezénk vala, a' múlt hetfőn, dél után 4 és 5 óra közt, a' Bécsi múlató erdőben az úgy nevezett Praterben, sok ezer ember szeme láttára a' földről felemelkedvén a' levegőbe meszsze fel ment, a' város felett egynéhány szempillantatig múlatott, 's annakutánna ide három órani földre, egy Himberg nevezetű helységbe le szállott, a' honnan a' következett napon dél előtt, nagy sokaságtól kisirtetve ide vissza jött. — A' mit azon alkalmatossággal a' nézőktől bé vett, réa megyen egynéhány ezer forintra.

### *Magyar Ország.*

*Weszprim Vármegyéből Septemb. 30-ik napján.* E' folyó esztendőnek Május hónapjában Tóth Vásonyban tartatott túl a' Dunai Superintendentialis gyűllésből a' Saec. Fő Curátori választásra ki rendeltettelett elegyes Deputatio Pápán, Augustus 20-ikán az egész Megyéből bé jött válaszokat meg vizsgálván, azon köztünk leg főbb hivatalra, Kir. Tanátsos, és Palatinalis Ilülő Mester, Méltos. *Szilassy József Úr* választatott, és a' Superintendialis köz Gyűllésnek rendelése szerint, Fő Tiszt. *Torkos Jakab* Superintendens Úr által, a' Vener. Superintendencia nevében azon hivatalnak felvállalására meg-is kérettetvén, terhes hivatala mellett is, a' köz Jó eránt viseltető

buzgóságból Eö Nagysága, köz örömkre felvállalni méltóztatott.

Augustus 20-ik és következő napjain tartattak Pápán a' Reform. Collégiumnak examenjei, sok nagy érdemü Pátronusoknak, sőt különböző vallású úri személyeknek is jelenlétekben, a' midőn mind a' deákok, mind pedig a' Classistak, mind feleletbéli, mind tselekedetbéli tudóságokkal, Tek. *Pázmándy Pál* Komárom Vármegyei 2-ik All Ispány Urnak, a' több Halgatók nevekben tett tökéletes megalégedésenek, sőt dicsiretének jelentését meg érdemlették. Mind magyarul, mind deákúl a' tudományokból olly nagy készséggel feleltek, mintha mindenik predikállani készült vólna. El halgattak vólna a' halgatók fél nap is egy tudományt, holott pedig osztály szerént, tsak igen kevés idő esik a' Deákok közt egy tudománynak 75 felelő Deáktól való kikérdezésére. — A' Praeceptorok közt különös megalégedést érdemlett az Orátorok és Logieusok Praeceptora *Agoston József Úr*, és nyilván valóvá tette, két esztendeig tanítván ezen classist, azt, hogy az állandó Tanító, mind könnyebben taníthat, mind tanítványit könnyebb tanulókká teheti, és hasznosabb kivanság nem vólna a' Publicumra nézve, mint ha más oskolák példájok szerént, itt is belé tanúlt és állandó tanítókra lehetne a' classisokat bizoni. Ezen Classis examenében, a' ki adott tárgyról, ott helyben deákúl legtöbb periodusos, és legtöbb rhetorica illustratiókkal való chriat irt, az egy jó akarótól fel tett pénzbéli érdem jelt, a' több eminensek pedig, valamint az első classisbéliék is könyvbéli érdemjelt nyertek.

*Rajner Eö Cs. K. Fő Herczagsége* itt nállunk, és a' Bakonynak vidékét megjárta, és mindent, a' mi a' látásra érdemes, tudós szemmel megvizsgálta — Látta a' Szucsi veres és fehér márványbányát a' legmagosabb tsutsonn, úgy 's Somhegyen az ezüstös mincraiekat. — Ilyen minerálek találtatnak több helyekenn is a' Bakonban, mint szintén kőszén is, p. o. Jákonn és Bodöge tájján az emberfi hegy orránál, de az a' baj, hogy a' kiknek kedvek vólna az ásatásra, és vagyonjaiknak kotzkára való kitételére, azoknak nints mit kitenni koczkára, a' kiknek pedig módjok vólna, kedvek nintsen a' kotzka szerentséltetéshez.

*A' sárga szemertzefa héjját* (Cortex rhus Cotini) Tek. Nemes Weszprém Vármegye másodrendes orvosa, Titt. *Zsöldos János Úr*, a' China helyett, sok ispotályi, epidémiai és köz praxisbéli próbák által különösnek találta, a' mint ezt a' Pesti és Bécsi Medica Facultásokkal is közlötte, különösen az *Anpusturat* kipótollya, az az, a' Chinának hasznát nem lehetett venni, és helyette az előtt *Aupusturával* éltünk, p. o. hogy egyet emlittsek, a' nagy elazatsággal, 's hasmenéssel együtt lévő forródzásokban, hideglelésekben, a' sárga szemertzefa héjja, az ó szorító és fűszerszámos erejével használatos. De tiszta 3 's 4 napi hidegleléseket is el hagyatott vele, 4-szer, 5-ször, 6-szor napjában, a' porából tsak magába 15 — 25 — 30 granokat bé adván vízbe, borba, vagy herbatéba. — Serkent több Orvos urakat is ezen szerrel való próbatételre. A' fejer héjától le kell tisztítani, és igen lassan kell meg-

szárogatni. — *Blancard* szerint a' Szerviai parasztok, mint házi orvossággal, úgy éltek vele.

Nállunk szüret bő és jó lenne, ha egykis eszönk lehetne. *Ajkánn* a' Bakon közepében szőlőt kezdettek néhány esztendőök előtt plántálni, és ámbár a' madarakat most is elijeszti olly savanyú, mindazáltal az idén olly nagy szemeket hozott, hogy egy egy szem 75 gránt nyom, egy szem pedig különösen *Nagy Mihály* Úr szöllejéből való 145 gránt nyomott, és így tsak nem a' szent föld szőlőszemeivel vetélkedő. — Az idei bort már előre, a' balaton mellett 25 — 30 forintokon kéri a' Zsidók.

### *Német Birodalom.*

A' Frankfurti nagy Hertzeg *Károly Tódor* (vólt Moguntziai Vál. Fejedelem) kemény parantsolatot adott ki az eránt, hogy azok, a' kik a' Rénus bal partyáról a' Frankfurti nagy Herczegségen által emigrálni, vagy vólt hazájokból kiköltözni akarnak, utasittassanak vissza.

*Blanchard* Aszszony, néhai *Blanchard* igen hires, és e' világ előtt nagyon esméretes aeronautának özvegye, a' közelebb múlt September 16-ik napján 18-szor repült fel Frankfurtban a' leégő égbe, még pedig olly módon, mellyel még eddig senki is illy próbát tenni ő előtte nem mérészelt. A' balonnak meg töltésére szükséges materiáléknak még Septemb. 15-ik napján oda kellett vólna vitetni, de tsak a' következő napon ment oda. Még akkor kételkedni kezdett *Madame Blanchard*, hogy igirete szerint dél után ötödfél órakor fel indulhasson. — A' nézőknek sokasága igen nagy vólt; végtére tsak ugyan bé-

ment levegői hajótkájába, de mivel még akkor kevés levegő volt a' balonba, ismét megtöltötték azt imigy amugy, és hogy szava nem tartással ne vádoltassék, a' Publicum akarattya ellen is a' hajót a' balontól előldozván, tsupán annak hálójába bé ült, és esteli hét órakor nagy sebességgel felrepült, 's a' Majn vize felé vette az útját. Két óra alatt tíz mértföldre repült. Mivel sem levegői hajója, sem lehotsátkozó árnyék tartója nem volt, minden tsudálta, hogy életben megmaradhatott.

Az ő múlt esztendőben megholt férje *Blanchard*, 1753-ik esztendőben *Andelysben* Frantzia Országban született, és vele született talentominak még gyenge ifjúságában sok féle próbáit mutatott. Már 12 esztendőskorában egy repülő alkotmánynak készítésében fárasztotta az elméjét, és az édes anyjának tafota köntösét fordította arra leg elsőben — 16 esztendőskorában egy olly mesterséges szekeret készített, mellyen *Andelashól Rouenbe* hét mértföldre ment — 1777-ik esztendőben ismét egy olly mesterséges szekeret tsinált, mellyen 15 minutum alatt *Párisból Versaliába* utazott, a' hol néhai 16-ik *Lajos Királynak* bé is mutattatott.

Gyermeki gondolatira, tudniillik a' levegőbe való repülésre ismét vissza térvén, egy repülő hajót készített, és olly tökéletességre vitte lassanként, hogy 1784-ik esztendőben, *Böjtmás Havának* 4-ik napján, leg elsőben szerentséssen fel is repült a' levegő égben, és 1785-ben, *Januarius* 7-ik napján a' Frantzia és Anglia Országok közt lévő szoros tenger felett, *Dowerből Calaisba* repült, 's azon szempillantattól fogva mindenkor

olly gondolattal vólt, hogy illy levegői hajókon, egész ármádiával bé lehetne Anglia Országba nyomúlni. Ezen mesterséges talalmányáért 12000 liverrel, és 1200 esztendőnként való pensióval ajándékozta meg őtet néhai 16-ik *Lajós* Király, és azon a' helyen, a' hol a' levegőből leszállott, em ékeztető oszlopot állitatott fel számára, melly még most is az ő nevéről Blanchardnak hivattatik. — A' levegőből le bortsátkozó árnyéktartót 1787-ik esztendőben találta fel, mellynek segítségé által minden sértődés nélkül le bortsátkozhatott levegő hajójából a' földre, a' mikor akart — 1792-ik esztendőben Frantzia Országot elhagyta, és északi Amérikába menvén, Filadelfiában 45-ször ment fel a' levegő égbe. — Új Eborakumban, 1796-ik esztendőben egy levegőbéli flottát készítet, 's abban akart Európába vissza jönni. De, midőn azt már egészen el készítette vólna, a' ménykő meg gyújtotta, és egyetlen egy 18 esztendős nagy talentommal biró fiát agyon ütötte, őtet pedig mély szomorúságba ejtette. — Életében hatvanszor utazott a' levegő égbe, és ezen utazásaiban 17 férfi, és 8 aszszony személyt vitt fel magával a' levegő égbe. — A' múlt 1809-ik esztendőben, Mártzius 7-ik napján, 58 esztendős korában, gutaütésben meghalálozott. — Itt Bétsben is vólt, és legelsőben is a' Nápolyi Kir. Familiának jelenlétében 1790-ik esztendőben, utazott a' levegőbe, sok ezer ember szeme láttára. — A' most élő Aeronautak közt leghiresebnek tartatik *Robertson*, a' ki miud itt, mind más Európai fő városokban, sok próbáit adta a' magaritka talentomainak.

A' 14-ik Septemberi Hamburgi tudósítások

szerént, azon nap utazott ottan által Gróf *Rosen*, a' Svéciai Királynak Párisba küldött rendkívül való követje, azon tudósítással, hogy a' Pontecorvoi Herczeg (*Marsal Bernadotte*) a' Svéciai korona örökseget elfogatta légyen, és hogy két hét múlva familiájával együtt útnak indul, egyenesen Oerebróba megyen. — Rangjáboz illendőképen leendő elfogadására, deputatio fog az Ország szélire eleibe küldtetni.

Az Angliai colonialis terméseknek és portékáknak Stettinben, Rostokban, Wismárban, és északi Német Orzágnak több városiban és kikötőhelyeiben lett confiscáltatások miatt, felette nagy summa pénzt vesztek el az Angliai kereskedők; nem tsuda tehát, hogy azon Országban sokan bankrotiroztak, az az, Creditoraik pénzeknek visszafizetésére magokat elégteleneknek lenni kinyilatkoztatták. — A' Frantzia seregeknek Rostokban való bé marsirozások előtt néhány órával, tizenkét colonialis, az az, Indiai portékákkal megterhelt Anglus hajók eveztek bé a' Warnemündeik kikötőhelybe, mellynek az árra hat milliom frankra, vagy liverre tétettetik. — Az Orosz Birodalombéli kikötőhelyekben is sok colonialis portékákkal rakott Anglus hajók confiscáltattak nem régiben, mellyeknek az árrát egy milliom font sterlingre teszik a' Londoni közönséges levelek, de valósággal többre megyen.

Az Orleánsi Hertzeg, a' Frantzia Országi revolutió alatt gvilotiniroztatott Orleánsi Herczegnek *Egalité Filepnek* leg idősebb fia, kiről azt mondottuk nem régiben, hogy őtet a' Spanyol Országi Insurgeusek fő vezérjeknek választották, a' múlt nyáron a' Spanyol tengeri partok körül



tébolygott. Egy Anglus fregaton, avagy kis hadakozó hajón, legelsőben Kadikszba, onnan Katalóniába ment, de minden Spanyol Országi kikötőhelyeket a' Frantziáktól el foglaltatva lenni talált. Hihetőképén ismét Sziciliai Országba ment 's az oda való Királynál *IV. Ferdinándnál*, mint felesége után való ipajánál, keresett magának menedék helyet. Az ő édes anyja is a' meg holt Penthievrei Herczegnek egyetlen egy leánya ott, az az, Szitzilia Országban él.

### *Frantzia Birodalom.*

A' Párisi *Journal de l'Empire* tizimű közönséges újság levél, a' financiára, kereskedésre és politikára nézve következő egybe hasonlítást adott ki, *elsőben a' kereskedésre* nevezve: „Angliának egész hatalma az adásban és vevésben való foglalatosságából áll, melly által a' két Indiának minden terméseit ezüstre akarja változtatni. Frantzia Országának ereje magában van. Az ő gazdagsága, életből, borból, szőlőből készült nád-mézből, Római gyapotból, olajból, 's több e' félekből áll, 's ezeknél fogva az Indiai termések nélkül nem szükölködik. — *Másodszor a' financiára* nézve tulajdonképen 300 milliom liverből álló jövedelme lehet Angliának, de van 1500 milliom is, és 1200 milliom jövedelme tsupán az Indiai productumokkal való kereskedésből van. Hogyha ezeket az Európai száraz országokban el nem adhatja, bankerottá leszen, mivel csak a' Státus adosságáért, 600 milliom liver interest kell néki fizetni, melly egy fele része valóságos jövedelmének. — Frantzia Országának 800 millió liver jövedelme van a' békesség esztendőkbau; a'

háborus időkben harmadsfél annyit is tud magának szerezni. És egyedül a' maga birodalmából foly ez a' jövedelem. — Adossága 50 millióra megyen, melly egy tizen hatod része jövedelmének; következésképen semmi szüksége nincsen a' papiros pénzre, mint Angliának. — Harmadszor a' mi e' két Országnak politikáját illeti, azok a' Hatalmasságok, mellyek ekkorig Angliával álliántziára, avagy szövetségre léptek, mind meg romlottak; ezt bizonyíttják a' Hollandiai helytartóság, a' Pruszsiai, Svéciai, Sziciliani és Szárdiniani Királyok, és más több Fejedelmek. Ellenben minden Frantzia Országgal frigyes Hatalmasságok meg nagyobbítottak, minden frigyes tartományokkal baratságossan él, a' keresztényi egymás eltérés határ nélkül való és tökéletes. — Angliának belső tsendességét katonaság által kell feltartani, és óltalmazó sereg nélkül sohová sem mehet az Angliai Király. — Párisban magánosan sétálgat a' Fr. Császár a' népsoksága közt, vagy a' midőn a' Császárnéval kinyílt hintóban kotsikázik 150 ezer 's több nézők veszik körül, és áldják a' Hazának attyát. — Frantzia Országnak minden kar- és rendbéli lakosait egy lélek lelkesíti, és ha meg fújatik a' trombita, készek mindnyájan táborba szállani.

A' Frantzia Monitörnek 19-ik Septembri darabjában a' Svétzia Országi 4 Rendeknek azon aktája, melly szerint a' Ponte-Corvoi Herczeg Svéciai korona herczegnek választatott, a' Párisi Publikummal maga valóságában közöltetik, mellynek summája abból áll, hogy a' Svéczia Országi Rendek Bernadotte keresztelő János Juliuust önként, egy szízzel, és akarattal, egyedül tündök-

lő virtusaira való tekintetből választották Svéciai Korona herczegnek, olly feltételek mellett, hogy ő mindjárt a' Svéciai földre való lépese után, az evangelika-Luterána vallásra álljon, és az eleibe terjesztetendő Reversalisnak maga névét alája írja, 's szokott petsétjével meg erősittse. — A' Párisi újság levelek azt hirdetik, hogy ez a' Korona herczeg, a' múlt August 20-ik napján indúlt volna el Stokholmba. — Egy Német Országi közönséges újság levél azt hirteli, hogy Fr. Senator *Bonaparte Lucian* Napoleon Frantzia Császárnak egyik testvér öttse, a' ki hatalmas bátyának unszolásaira is mind eddig semmi hivatal magára nem váltalt, hanem néhány eszedőktől fogva, Roma városának szomszédtságában magános filozofúsi életet élt, a' múlt hónapban egy Amérikai kereskedő hajon, egész familiájával együtt, Filadelfiába utazott.

Amsterdamban, és több Hollandiai kereskedő városokban az Angliai colonialis portékákra vetett 50 pro Cent adóból már eddig is 80 millióm liver ment bé a' Státus kaszszájába; ide nem számlálván az Angliai kéz mivekre vetett adót.

### *Nagy Britannia.*

Napnyugoti Indiának Barbados nevetű szigetében, néhai *Nelson* Admirálnak örökké felmaradandó emlékezetére emlékeztető oszlop fog emeltetni. — A' Portsmouthi kikötőhelyből 6000 főből álló Anglus hadi sereg küldetik Portugallia, Spanyol és Szicilia Országokba. — A' Biskájai tenger partokra sok tábori eszközt küldött az Angliai Kórmányszék a' Spanyol insurgenseknek. —

A' Lord *Wellington* ármádiájánál még semmi végződő ütközet nem történt. Ő *Celorico* vidékén táborozik, Spanyol insurgents Generál *la Romana* husz ezer emberrel *Ballasteros* Generál segítségével ment Olivenzából — Portugallus Generál *Ballazár* 20000 főből álló tartománybéli katonasággal, Portugallia északi részét fedezi. — A' Sz. Domokosi szigetben még most is tart a' két részre hajlott lakosoknak, úgymint a' Feketéknak és Mulattáknak egymással való háborúságok, úgy mindazáltal, hogy az elsőbbek az utólsóbbakon győzedelmet venni láttatnak. — Az Anglia Országhoz tartozó napnyugoti Indiai szigetekben sok rossz nyavalyák uralkodnak olyanok, mellyek a' sárga hideghez hasonlítanak.

A' 12-ik Septembéri Londoni tudósítások így szólnak. — Augustus 21-ik napján, még *Celorico* vidékén táborozott a' Lord *Wellington* fő hadi ereje (Almeidához, napnyugot felé 3 órabi földre) az ő jobb szárnya *Guarda* városáig nyúlt ki, bal szárnya pedig *Visenig*. Olly jó fekvése van, mellyet a' Frantzia 12000 főből álló lovas katonaság meg nem támadhat. — (Almeidának elfoglaltatása után, kéntelen vólt ez az ármádia magát hátrább húzni). — Lord *Wellington* két Anglus regimentet vont magához Kádikszból, és most már, a' Portugallusokat ide nem számlálván, 25000 emberre megy az ő ármádiája. — Ketség kívül, minekelőtte el kezdődne az essős idő, melly mind a' mi ármadiánkra mind a' Frantziákéra nézve ártalmas lehet, Marsal Masséna Lord *Wellington*t megfogja támadni — ha az ő hadi népe bajonettakkal fog a' mieinkre ütni, meg tapasztallyák, hogy az Anglusok is tudnak azok-

Egy Anglus hadi tiszt következő módon irt Londonba Kádikszból: Ennek a városnak feladatása vagy megvétctése attól függ leg inkább, ha Marsal Masséna Lord Wellingtont meg győzi, mivel azon esetre 30 vagy 40 ezer embert az ostromló ármádiához küldhet. — Arra az esetre is meg kellene Kádiksznak hódolni, ha a Tuloni flotta hadi néppél megrakva Kadiksz előtt megjelenhetne. — A' Leoni szigetben 8000 Britus, 1500 Portugallus, 17000 Spanyol, és 1000 szabad fegyveres nép van. — Ejjelenként mind a' két ellenséges ármádia tsendesesen viseli magát, hanem éjtzaka keményen lövöldöznek a' Frantziák a' Mattagordiai battériáikból, melly helyet mind jobban jobban erőssitik új batteriákkal. — A' Sz. Katalin erősségét már gyakran megtámadtuk, de mindenkor vissza vertek bennünket a' Frantziák. — Még most is sok Frantziákhoz hajlandó lakosok vannak Kádikszban, közzüiök néhányan világosan ki mondták, hogyha másu-va küldik magok hajóikat az Anglusok, ők a' Leonban lévő Anglus hadi népet onnan ki nem botsátják. — Mind elesége, mind ivóvize bőség-gel van ennek a' városnak. — A' klastromokat magazinumokra változtatták.“

A' 9-ik Septemberi tudósítások szerént, a' rendkívül való hevség miatt felette sokat szenvednek a' Portugalliai hadi seregek; napjában 4 sőt 6 ember is meg hal olyan, a' ki még reggel friss és egészes volt. — A' Portugalliai hajóseregnek kórmányozása *Berkeli* Admirálisra biza-tott, és mind Lord *Wellingtonnak*, mind *Stewart* Anglus követnek széke és szava van, a' Liszbo-nai uralkodó széknél. — Oportóbol számos szál-

litó hajók mennek Angliában, mellyeken sok Portugalliai lakosok vannak, és azért költöznek ki honnyaikból, mivel előre el látták, hogy Lord *Wellington* Marsal *Massenán* győzedelmet nem vehet; következésképen meg nem szabadíthatja Portugalliát a' Frantziáktól. — A' Kádicsban lévő katona őrizet, a' tartománybéli katonaságon kívül, 23000 regularis fegyveres emberből áll. Innen is sok lakosok költöztek ki, és rész szerént Angliába, rész szerént Amérikába mentek.

### *Svédzia Ország.*

Az Oerebroi Ország Gyüllésben volt Karoknak és Rendeknek azon végzése, melly szerént a' Ponte-Corvoi Herczeget Svécziái Korona herczegnek választották, következő módon volt kikészítve: „Mi Svéczia Országának alább-irt Rendjei, Grófjai, Bárói, Püspökjei, a' Nemesi Papi, Polgári és Paraszti Rendeknek Képviselei, a' kik most Oerebro városában rendkívül öszre gyüllöttünk, adjuk mindennek tudtára: Hogy minékutánna Eö Kir. Herczega Károly August, Schlesvig-Holstein-Sonderburg-Augustenburgi Princz, a' Svékusoknak, Gothusoknak és Vandalusoknak választott Korona Herczege férfiú maradékok nélkül megholt volna, és a' mi kötelességünkben áll azon veszedelmet meg előzni és elfordítani, melly a' mi Országunknak mástól való nem függésére, tsendességére, és a' lakosoknak meg határozott jussaikra és szabadtságokra következhetne, melly veszedelem a' Királyi Széknek megüresedéséből, és az azt követő választásból folyhatna; és mivel mi egyszersmind azal a' jussal élünk, melly minékünk a' Svécziái

Constitutiónak 94-ik tziikkelyében, Junius 6-ikán, 1809-ik esztendőben engedtetett, egy illy esetben új dynastiát (új uralkodó Házat) választani: ezen okra nézve, és azt megfontolván, hogy *Bernadotte János Keresztelő Julius Ponte-Corvoi* Herczeg, nagy és hatalmas Printz, és Úr, olly virtusokkal és tulajdonságokkal van felruházva, mellyek avval a' reménységgel táplálnak minket, hogy az ő uralkodása alatt, mi szerentsések fogunk lenni, és az ő gyökeres és jóltevő kormányának kedves gyümöltseivel élni. "

„Arra való nézve, mi Svéczia Országi Generál Státusok, a' mi most uralkodó Felséges Királyunknak javaslására, azon feltétel mellett, hogy a' nevezett Princz és Úr, a' *Ponte-Corvoi* Hertzeg, mingyárt a' Svécziai földre való lépésekor az evangelico-Luterána vallásra áll, és a' mi általunk feltéteztett Reversalisknak maga nevét aláírja, szabad akarattal, törvényes, és megegyező voksal, magunkért és maradékinkert, *Bernadotte Keresztelő János Julius* hatalmas urat, a' *Ponte-Corvoi* Herczeget, Svéciai Korona Herczegrégre választottuk, hogy ő, a' mi Fels. Királyunknak halála után (kinek a' Mindenható még számos esztendőket élni engedjen) Svéczia Országgon, és az ehez tartozó tartományokon uralkodjon, és Svécziai Királyságra koronáztasson, a' hivségére való esküvést elfogadja, végtére, az országot az 1809-ik esztendőben, Junius 6-ikán készült Constitutiónak betü szerént való értelme, nem különben a' több közönséges és magános sarkalatos törvények, egy szóval azon Reversalisk szerént, me lyeket Eö Kir. Herczegrége, jövendőben, a' Kir. székbe való ülésekor magáról

adni fog, uralkodjon. Egyszersmind az Eö Kir. Herczege ferfiúi törvényes maradékinak is által adjuk a' Svecziai Kir. Széknek birását, olly rendel, és olly móddal, a' mint mi azt az örökségről való törvényben feltettük s. a. t. *Költ Örebróban Augustusnak 21-ik napján, 1810-ik esztendőben.*

### *Elegyes Dolgok.*

*Jozefina* vólt Fr. Császárné kedves leányával a' Hollandiai Királynéval (Beauharnois Hortensióval) most Helvétziában utazik. Bernából írják, hogy régtől fogva nem fordúlt meg annyi külföldi utazó, mint ebben az esztendőben. — A' Berliuni Universitásban, mellynek felállításáról már sokszor szóllottunk, e' folyó hólnap végén kezdődnek el a' közönséges tanítások, és nemcsak az Universitásbéli Professorok, hanem a' Berliuni tudós Társaságnak tagjai is fognak tanítani. — Gróf *Gottorp Gustav Adolf* (a' vólt Svéciai Király) a' múlt September 8-ik napján, Berliuni által *Colbergbe* utazott; ide 's tova való utazásának valóságos okát senki sem tudja bizonyosan. — A' Dántzigi halászok a' múlt hólnapban egy olly nagy halat fogtak, melly négy mázsát nyomott, és 12 lábnyomni hosszúságú vólt. — Ez a' hal Tórhálnak neveztetik azért, mivel az orra hegyes tőr formájú, és nagy elensége a' tzhálnak, 200 esztendőtől fogva illy halat ott senki sem látott. — A' Dántzigi Gubernator Marsal le *Febur* annak bőrit kitömette, és a' Párisi Institutumnak fogja küldeni. —